

ตารางเปรียบเทียบอักษรอาหรับ-ไทย

วิทยาลัยอิสลามศึกษา 2526

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย
ا	อลีฟ	อ
ب	บอ	บ
ع	ฮัมชะฮฺ	อ (อ์ในกรณีเป็นตัวสะกดสุดท้าย)
ت	ตอ	ต
ث	ษอ	ษ
ج	จีม	ญ (จัญ ในกรณีเป็นตัวสะกด)
ح	หาอ์	ห มีข้อยกเว้น เช่น <b>มุฮัมมัด รอฮีม เตาฮีด เศาะฮิหฺ</b>
خ	คออ์	ค
د	ดอล	ด
ذ	ซาล	ษ
ر	รออ์	ร
ز	ไซย	ซ
س	ซีน	ส มีข้อยกเว้น เช่น <b>มุซา อีซา</b>
ش	ชีน	ช
ص	ศอด	ศ
ض	ฎอด	ฎ
ط	ฏออ์	ฏ
ظ	ซุออ์	ซ
ع	อัยนุ	อ
غ	ฆอยนุ	ฆ
ف	ฟาอ์	ฟ
ق	กอฟ	ก
ك	กาฟ	ก

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย
ل	ลาม	ล
م	มีม	ม
ن	นูน	น
ه	ฮาอู	ฮ (ในกรณีเป็นตัวสะกดใช้ ฮ)
و	วาอ	ว
ي	ยาอ์	ย
( الفتحة )		ะ , -าะ - ็ (ในกรณีมีตัวสะกด เช่น มัรวาน อาดัม) (ฮ์ ในกรณีมีตัวสะกด เช่น ร็อดญอะฮฺ)
( الكسرة )		ิ
( الضمة )		ุ
( الفتحة المدودة )		า อ (ในกรณีมีตัวสะกด เช่น อิมรอน)
( الكسرة المدودة )		ิ
( الضمة المدودة )		ุ
ال - الشمسية		ฮ- ตามด้วยพยัญชนะตัวแรกของคำต่อไป เช่น ฮัด-คีน ฮัจญ์-กิน
ال - القمرية		ฮัล- ตามด้วยคำต่อไป ฮัล-กูรอน

ตารางปรัวรรตอักษรอาหรับ — โรมัน  
ใช้ตามระบบหอสมุดกองเกรส สหรัฐอเมริกา

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะโรมัน
ا	อลีฟ	A
ب	บ่า	b
ء	ฮัมซะฮ์	a u i
ت	ต่า	t
ث	ษ่า	th
ج	ญีม	j
ح	हाँ	h
خ	ค่อ	kh
د	ดาล	d
ذ	ษาล	dh
ر	ร่อ	r
ز	ไซ	z
س	ซีน	s
ش	ชีน	sh
ص	ศอด	ṣ
ض	ฎอด	ḍ
ط	ฏ่อ	ṭ
ظ	ซ่อ	ẓ
ع	อัยนุ	'a 'u 'i
غ	ฆอยนุ	gh
ف	ฟ่า	f
ق	กอฟ	q
ل	ลาม	l

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะโรมัน
م	มีม	m
ن	นูน	n
ه	ฮาดุ	h
و	วาว	w
ي	ยาล์	y

Prince of Songkla University  
Pattani Campus